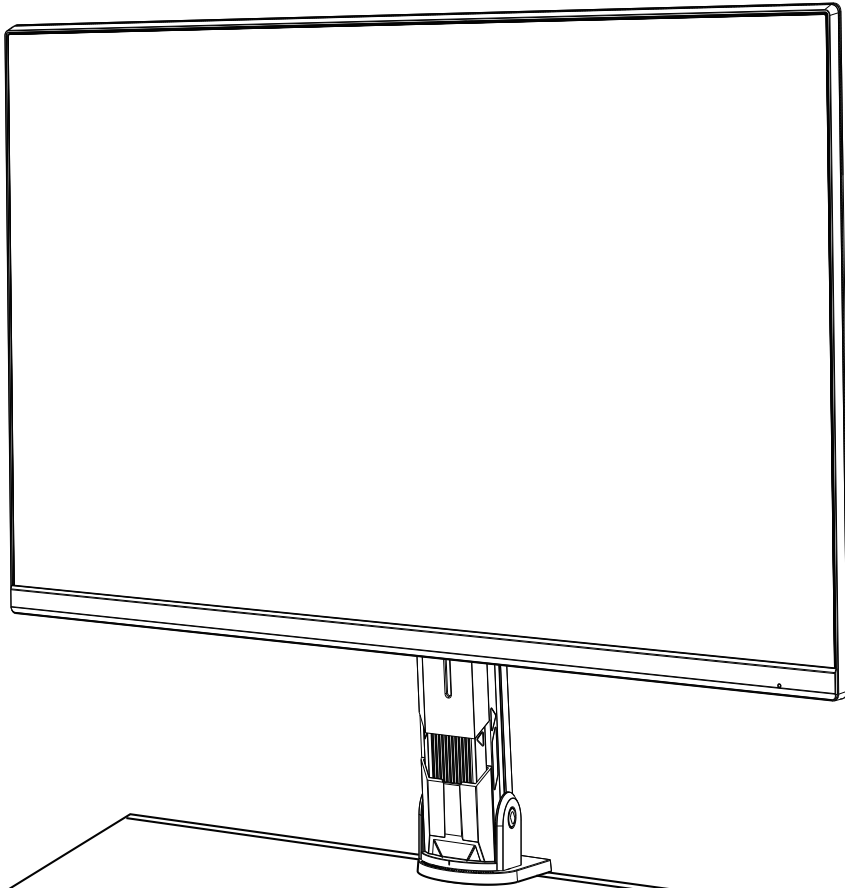


GIGABYTE™



M32U Arm Edition

شاشة ألعاب بحامل تثبيت
دليل المستخدم



حقوق الطبع والنشر

© ٢٠٢٢ لشركة GIGA-BYTE TECHNOLOGY CO., LTD. جميع الحقوق محفوظة.
العلامات التجارية المذكورة في هذا الدليل مسجلة قانوناً لمالكيها المعنيين.

إخلاء المسؤولية

المعلومات الواردة في هذا الدليل محمية بقوانين حقوق طبع ونشر، وهي ملك لشركة GIGABYTE. يجوز لشركة GIGABYTE إجراء تغييرات على المواصفات والميزات في هذا الدليل دون إشعار مسبق. لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل أو نسخه أو ترجمته أو بثه أو نشره بأي شكل أو عبر أي وسيلة دون إذن خطي مسبق من GIGABYTE.

- للمساعدة في استخدام هذه الشاشة، اقرأ دليل المستخدم بعناية.
- للاطلاع على مزيد من المعلومات، راجع موقعنا على الويب:

<https://www.gigabyte.com>

المصطلحان HDMI و High Definition Multimedia Interface وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة . HDMI Licensing Administrator, Inc في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.



احتياطات السلامة

اقرأ احتياطات السلامة التالية قبل استخدام الشاشة.

- لا تستخدم سوى الملحقات المرفقة بالشاشة أو تلك الموصى بها من المصنّع.
- احتفظ بعبوة التغليف البلاستيكية للمنتج في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- قبل توصيل الشاشة بالتيار الكهربائي، تأكد من توافق الفولتية المقننة لكبل الطاقة مع مواصفات الطاقة في البلد الذي توجد فيه.
- يجب أن يكون قابس كبل الطاقة موصلًا بمأخذ تيار كهربائي مؤرّض وسليم من حيث التوصيلات السلكية الكهربائية.
- لا تلمس القابس بأيدي مبتلة؛ وإلا، فقد تتسبب في صدمة كهربائية بسهولة.
- ضع الشاشة في مكان مستقر وجيد التهوية.
- لا تضع الشاشة بالقرب من أي مصدر حرارة، مثل الدفايات الكهربائية أو أشعة الشمس المباشرة.
- الفتحات أو الثقوب الموجودة في الشاشة مخصصة للتهوية، فتجنب تغطيتها أو سدها بأي شيء.
- لا تستخدم الشاشة بالقرب من ماء أو مشروبات أو أي نوع من أنواع السوائل؛ فقد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف الشاشة.
- قبل تنظيف الشاشة، تأكد من فصل كبل طاقة الشاشة من مأخذ التيار الكهربائي.
- تجنب ملامسة سطح الشاشة بأي جسم صلب أو حاد؛ وذلك نظرًا لسهولة خدشها.
- امسح الشاشة بقطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر بدلاً من استخدام المناديل، يمكنك استخدام منظف زجاج لتنظيف الشاشة إذا لزم الأمر، لكن تجنب رش المنظف مباشرة على الشاشة.
- افصل كبل الطاقة إذا كنت تنوي عدم استخدام الشاشة لفترة زمنية طويلة.
- لا تحاول تفكيك الشاشة أو إصلاحها بنفسك.

احتياطات بشأن خطورة عدم الثبات

قد يسقط المنتج مسبباً إصابة شخصية بالغة أو الوفاة. لمنع الإصابة، يجب إحكام تثبيت هذا المنتج على الأرضية/ الحائط وفقاً لتعليمات التركيب.

يمكن تجنب العديد من الإصابات، وبخاصة تلك التي تلحق بالأطفال، عن طريق اتخاذ احتياطات يسيرة، مثل:

- احرص دائماً على استخدام الحوامل أو طرق التركيب الموصى بها من قبل مصنع المنتج.
- احرص دائماً على استخدام قطعة أثاث يمكنها دعم المنتج بأمان.
- احرص دائماً على التأكد من أن المنتج ليس بارزاً عن حافة قطعة الأثاث الداعمة.
- احرص دائماً على تثقيف الأطفال بأخطار التسلق على قطعة الأثاث الداعمة للوصول إليه أو إلى جهاز التحكم.
- احرص دائماً على توجيه الأسلاك والكبلات المتصلة بالمنتج بحيث لا يمكن التعثر فيها أو سحبها أو الإمساك بها.
- لا تضع المنتج أبداً على قطعة أثاث طويلة (كخزانة ملابس أو خزانة كتب) دون تثبيت كل من قطعة الأثاث والمنتج بداعمة مناسبة.
- لا تضع المنتج أبداً على قماش أو مواد أخرى قد تدخل بين المنتج وقطعة الأثاث الداعمة.
- لا تضع أبداً أي عناصر قد تغري أطفال بالتسلق: كدمى وأجهزة تحكم عن بُعد، فوق المنتج أو قطعة الأثاث التي يوضع المنتج عليها.
- إذا كنت تنوي الإبقاء على المنتج الحالي ونقله إلى مكان آخر، ينبغي تطبيق الاعتبارات نفسها الواردة أعلاه.
- لتجنب حدوث إصابة شخصية أو إتلاف للمنتج نتيجة التعثر بسبب هزات أرضية أو صدمات أخرى، تأكد من تركيب المنتج في مكان ثابت ومستقر واتخاذ التدابير اللازمة لمنع السقوط.

توصيات لراحة المستخدم

في ما يلي بعض الإرشادات لمشاهدة الشاشة بشكل مريح:

- تتراوح مسافات المشاهدة المثالية للشاشات من ٥١٠ ملم إلى ٧٦٠ ملم (٢٠ إلى ٣٠ بوصة).
- إحدى الإرشادات العامة التي تجدر الإشارة إليها هنا هي الحرص على أن تكون قمة الشاشة في نفس مستوى العين أو أخفض قليلاً عندما تكون جالساً في وضع مريح.
- استخدم مصدر الإضاءة المناسب لنوع العمل الذي تقوم به.
- احرص على أخذ فترات راحة منتظمة ومتكررة لمدة ١٠ دقائق كل ٣٠ دقيقة.
- احرص على النظر بعيداً عن الشاشة على فترات منتظمة وركز على شيء بعيد لمدة لا تقل عن ٢٠ ثانية أثناء فترات الراحة.
- قد تساعد تمارين العينين على تقليل إجهادهما. كرر هذه التمارين كثيراً. (١) انظر إلى أعلى وإلى أسفل (٢) أدر عينيك وحركهما ببطء (٣) حرّك عينيك قطرياً.

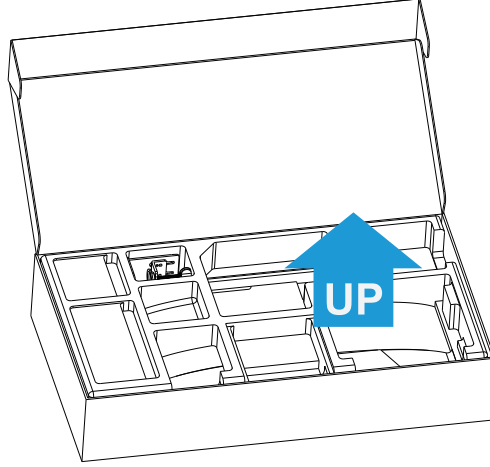
المحتويات

٥	..... مقدمة
٥	..... الإخراج من العبوة
٧	..... محتويات العبوة
٨	..... نظرة عامة على المنتج
١٠	..... بدء الاستخدام
١٠	..... تركيب قاعدة الحامل
١٥	..... رفع الشاشة
١٦	..... ضبط زاوية المشاهدة
٢٠	..... وضع الدوران حول المحور
٢٢	..... تعليمات بشأن حلقة تشذيب السلك
٢٣	..... تركيب كتيبة التثبيت على الحائط (اختياري)
٢٥	..... إجراء التوصيلات
٢٦	..... استخدام الجهاز
٢٦	..... تشغيل الطاقة وإيقاف تشغيلها
٢٧	..... توصيات لراحة المستخدم
٢٩	..... العمليات
٢٩	..... قائمة التشغيل السريع
٣٦	..... تهيئة إعدادات الجهاز
٤٧	..... الملاحق
٤٧	..... المواصفات
٤٨	..... قائمة التوقيينات المدعومة
٤٩	..... استكشاف الأخطاء وإصلاحها
٥٠	..... العناية الأساسية
٥٠	..... ملاحظات على الشحن عبر USB
٥٠	..... معلومات خدمة GIGABYTE
٥١	..... SAFETY INFORMATION
٥١	..... Regulatory Notices

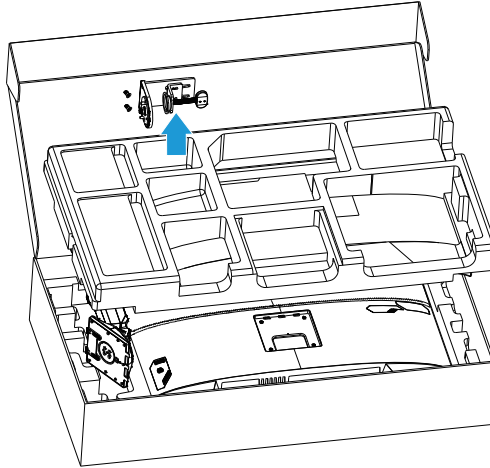
مقدمة

الإخراج من العبوة

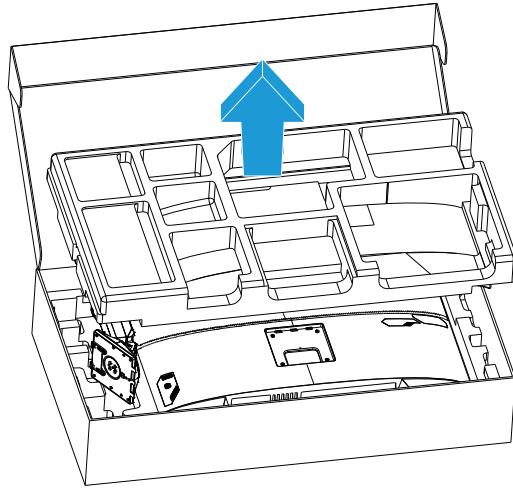
- ١- افتح الغطاء العلوي لعبوة التغليف، ثم التزم بتعليمات إخراج المنتج من العبوة المرفقة بالغلّاف الداخلي. تأكد من فتح العبوة من الاتجاه الصحيح، ثم ضع العبوة على سطح ثابت.



- ٢- أخرج العناصر من غلاف البوليسترين العلوي.



٣- ارفع غلاف البوليسترين العلوي. ويمكنك بعد ذلك إخراج الحامل من غلاف البوليسترين السفلي.



محتويات العبوة

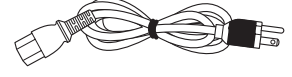
تأتي العناصر التالية مرفقة بصندوق التعبئة. في حالة غياب أي منها، الرجاء الاتصال بالتاجر المحلي.



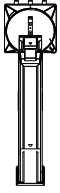
الشاشة



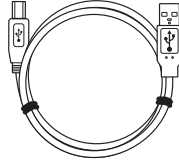
المشيك



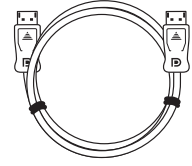
كبل الطاقة



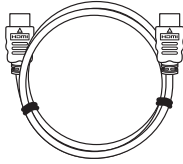
الذراع



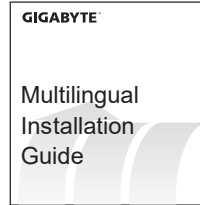
كبل USB



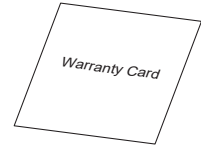
كبل DP



كبل HDMI



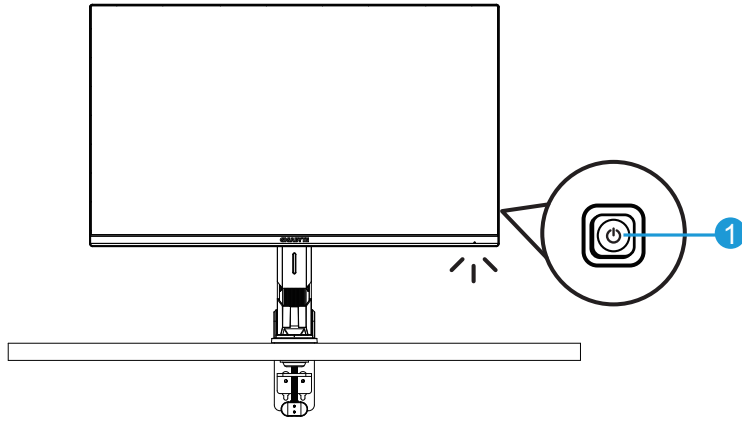
دليل البدء السريع



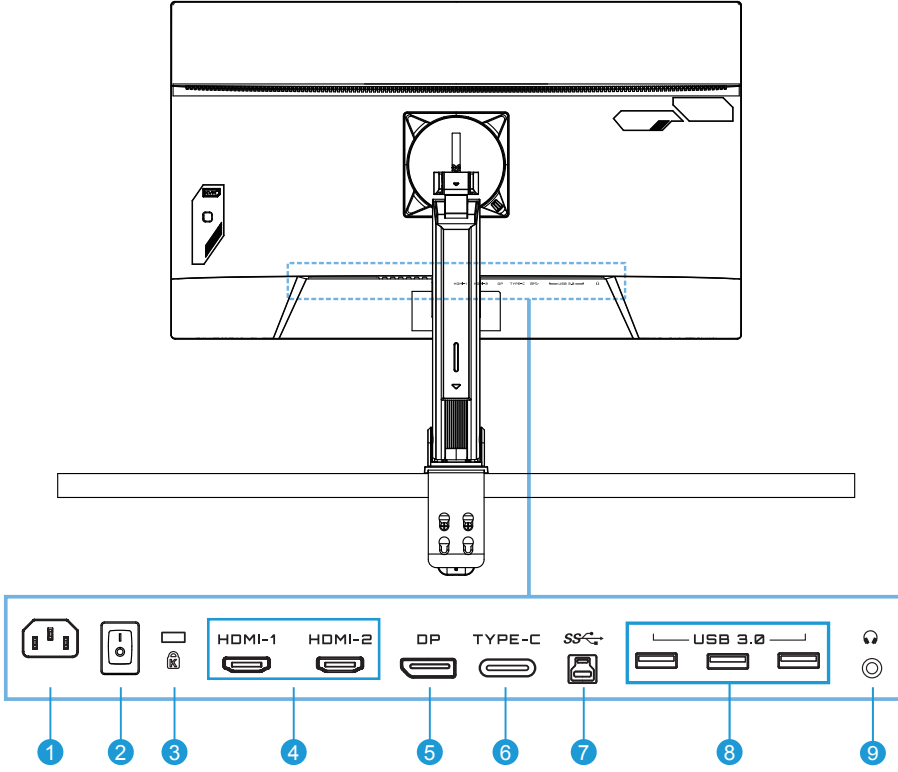
بطاقة الضمان

ملاحظة: الرجاء الاحتفاظ بصندوق التعبئة ومواد التغليف لنقل الشاشة مستقبلاً.

نظرة عامة على المنتج
منظر أمامي



١ زر التحكم



١ مدخل التيار المتردد

٢ مفتاح طاقة التيار المتردد

٣ قفل Kensington

٤ منافذ HDMI (عدد ٢)

٥ DisplayPort

٦ منفذ Type-C

٧ منفذ USB لتحميل البيانات

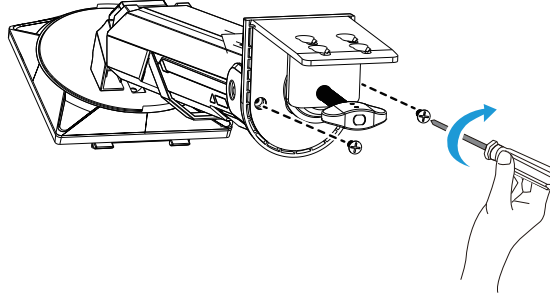
٨ منافذ USB 3.0 (عدد ٣)

٩ مقبس سماعة الرأس

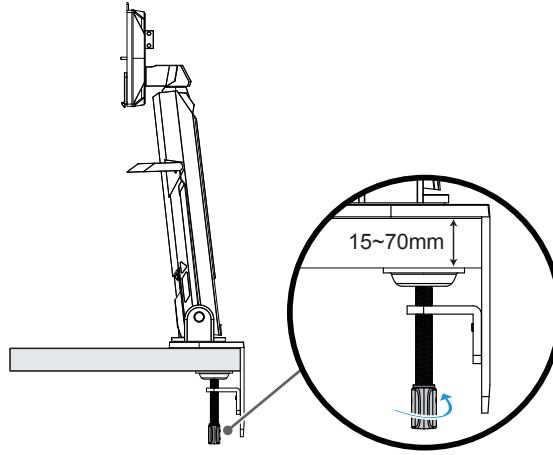
بدء الاستخدام

تركيب قاعدة الحامل

١- حاذِ قاعدة الشاشة بحيث تواجه أسفل الحامل، ثم ارفع الحلقة الملولبة وأدرها في اتجاه عقارب الساعة لإحكام تثبيت قاعدة الشاشة في مكانها.

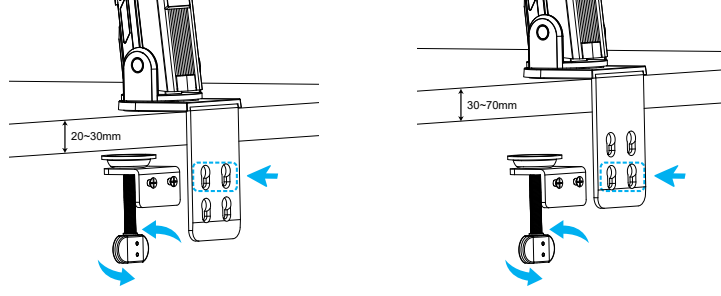


٢- تُستخدم مجموعة أدوات التثبيت بالمكتب لتثبيت الشاشة بأسطح ذات سُمك يصل إلى ٧٠ مم. قبل البدء، تأكد من توفر حيز كافٍ لاحتواء المشبك بالكامل وبحيث يكون السطح متيناً ومستوياً.

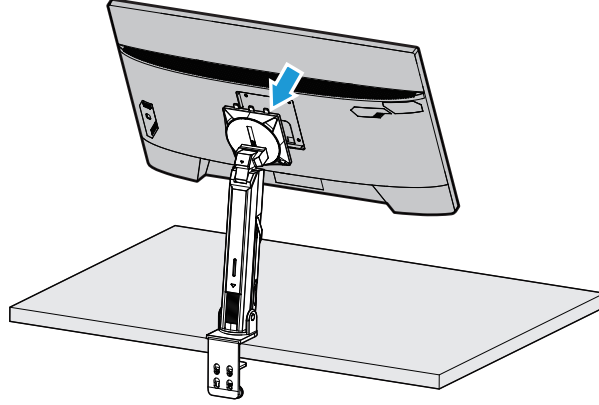


ملاحظة: نوصي بتغطية سطح الطاولة بقطعة قماش ناعمة لمنع إلحاق ضرر بالشاشة.

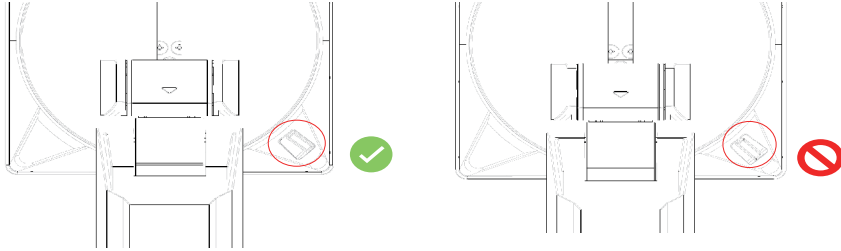
٣- التركيب السريع على مرحلتين حسب سُمك سطح المكتب.



٤- حاذِ خطاطيف الحامل وأدخلها في فتحات التثبيت في الجزء الخلفي من الشاشة.

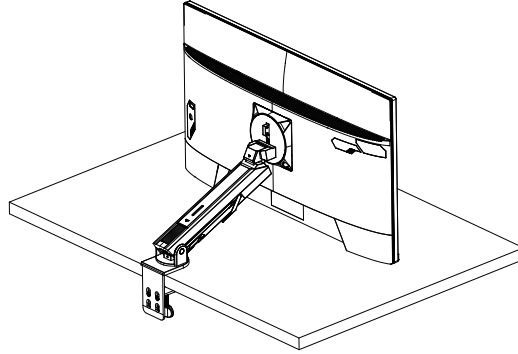


٥- يرجى التأكد من إحكام تثبيت المقبض في مكانه.

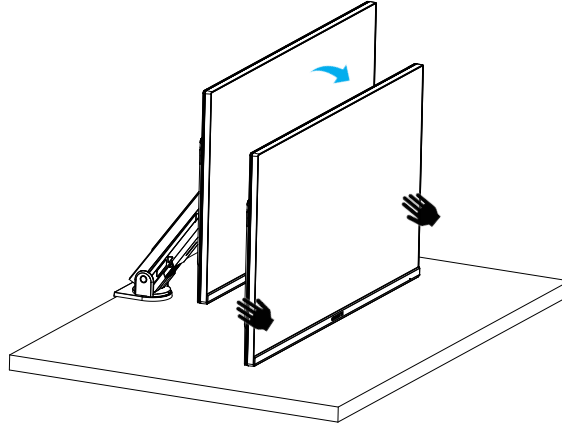


تنبيه!

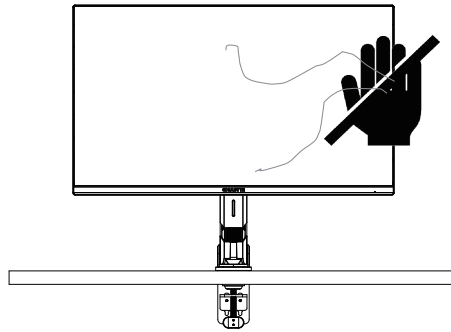
صُمم ملحق المشبك المتخذ شكل حرف C للاستخدام مع هذه الشاشة فقط. قد يؤدي استخدام هذا الملحق مع أي منتج آخر إلى إحداث تلف و/أو إصابة.
تأكد من استواء سطح التثبيت وتمتعه بقوة كافية للتعامل مع الشاشة. لا تتركب على أسطح زجاجية.
قد يتسبب التركيب غير السليم في ضرر بممتلكات و/أو إصابة شخصية.



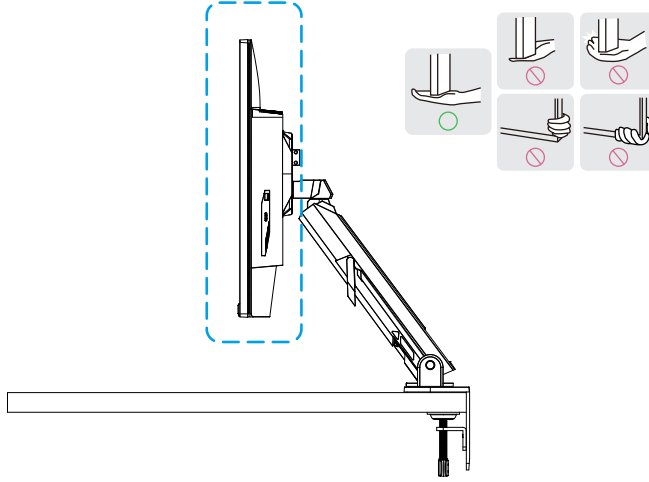
١- عند ضبط موضع الشاشة، احمل الشاشة من جانبيها الأيمن والأيسر لتجنب إتلاف الشاشة بالضغط على جانبيها الأمامي.



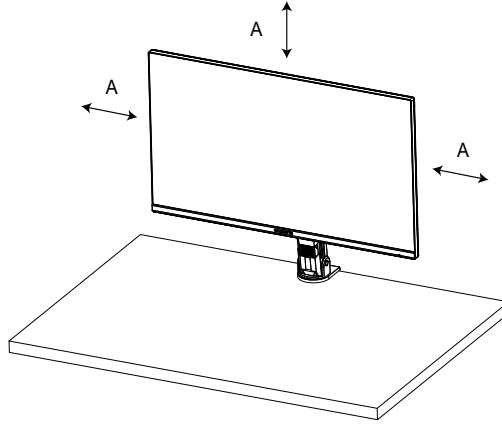
٢- عند ضبط الشاشة، يرجى حملها من حوافها.
لا تضغط على الجانب الأمامي للشاشة لتجنب التلف الناتج عن الضغط على لوحها.



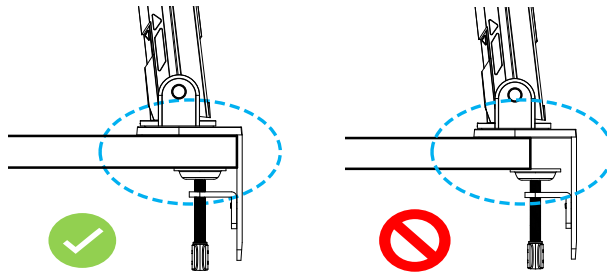
٣- عند نقل الشاشة، احمليها من حوافها لتجنب الضغط على مقدمة الشاشة أو إتلاف لوحها.



٤- تأكد من توفر تهوية كافية عند وضع المنتج. قد يتسبب ارتفاع درجة الحرارة الداخلية في نشوب حريق أو إتلاف المنتج.



٥- سُمك سطح المكتب المناظر: $10 \geq T \geq 70$ مم. ينبغي تثبيت مشبك الطاولة بالطاولة، وتثبيت قرص الضبط بالكامل في الجزء السفلي من الطاولة.

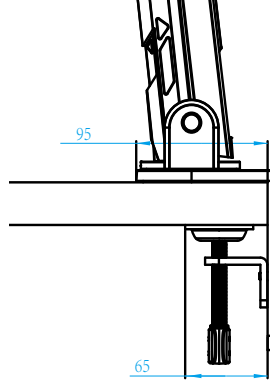


٦- تأكد من كفاية مساحة التركيب المطلوبة على سطح المكتب وأسفله. قبل التركيب على سطح المكتب، تأكد من تمتع الطاولة بالقوة الكافية لتحمل ثقل المنتج. قد يؤدي تثبيت منتج على طاولة مصنوعة من زجاج أو مواد أخرى سهلة الكسر إلى إتلاف سطح الطاولة، وقد يؤدي تثبيت شاسيه التثبيت إلى ترك آثار على سطح الطاولة.

فوق الطاولة: ٨٠ × ٩٥ مم (عرض × عمق)

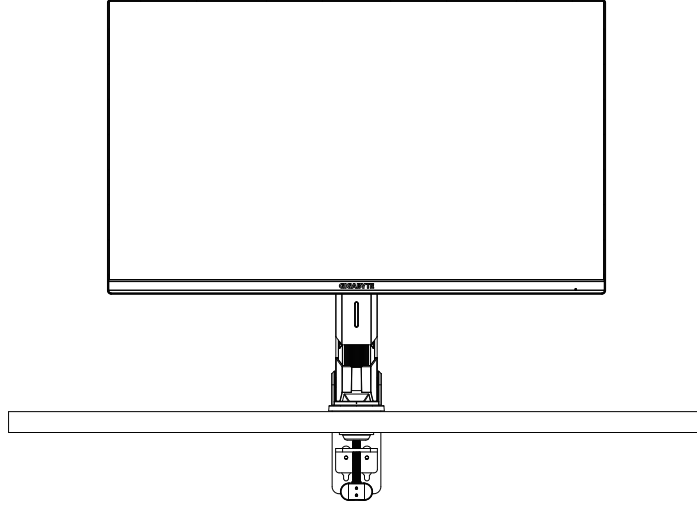
أسفل الطاولة: ٧٠ × ٦٥ مم (عرض × عمق)

مسافة الطاولة من مسافة الحائط: ≤ ٥ مم



رفع الشاشة

ارفع الشاشة بعناية واقبلها وضعها في وضعية قائمة على حاملها على سطح مسطح ومستوي. أزل لفة البوليسترين من الشاشة.



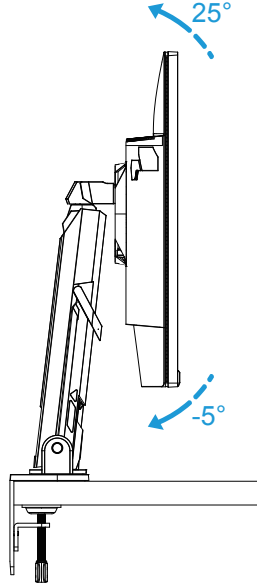
ملاحظة: احرص على الاحتفاظ بالصندوق ومواد التغليف تحسباً للاحتياج إليها لنقل الشاشة في المستقبل. فمواد التغليف البوليسترين الملائمة توفر وسيلة مثالية لحماية الشاشة أثناء النقل.

ضبط زاوية المشاهدة

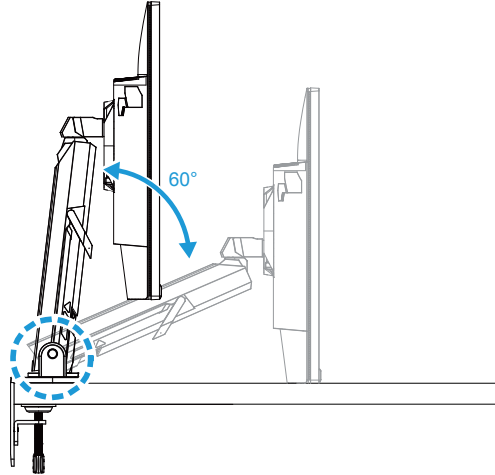
ملاحظة: امسك قاعدة الشاشة كي لا تسقط عند إجراء التعديلات.

ضبط زاوية الإمالة

أميل الشاشة للأمام أو للخلف إلى زاوية المشاهدة المطلوبة (من ٥ إلى ٢٥ درجة).

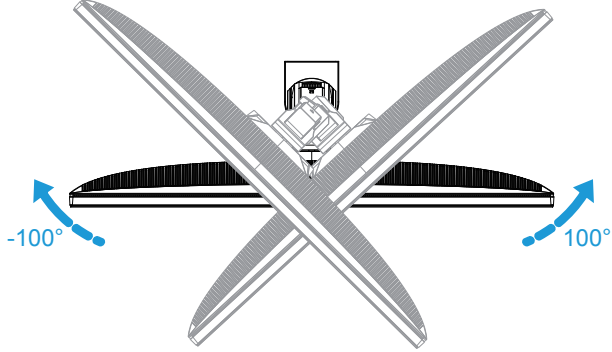


أميل الحامل للأمام أو للخلف إلى زاوية المشاهدة المطلوبة (من ٢٣,٧ إلى ٨٣,٧ درجة).

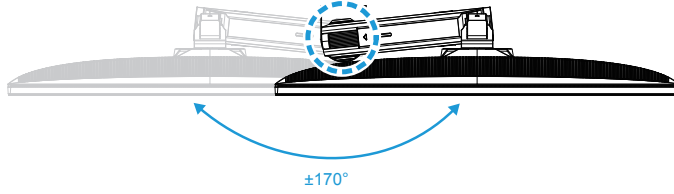


ضبط زاوية الدوران

أدر الشاشة حول محورها إلى اليسار أو اليمين إلى زاوية المشاهدة المطلوبة (± 100 درجة).

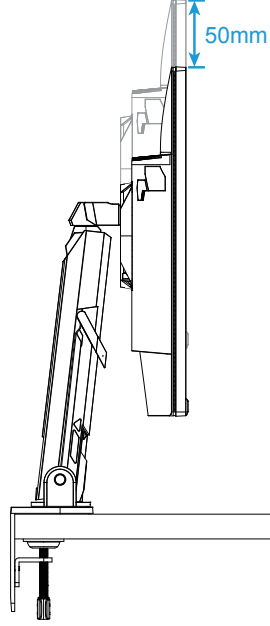


أدر الحامل حول محوره إلى اليسار أو اليمين إلى زاوية المشاهدة المطلوبة (± 170 درجة).

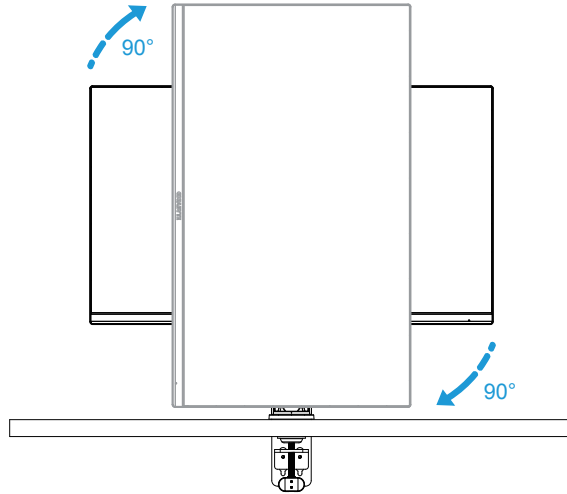


تغيير اتجاه الشاشة

ارفع الشاشة إلى الموضع الأعلى (٥٠ مم).

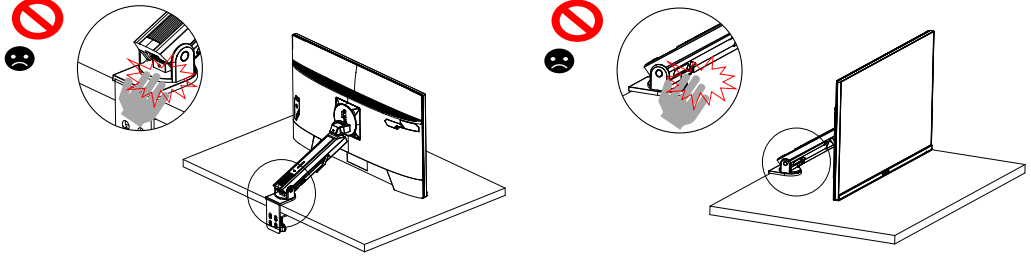


ملاحظة: قبل إجراء عملية ضبط الارتفاع، تأكد من فك لوح الأمان من الحامل. تدوير الشاشة (٩٠ درجة في اتجاه حركة عقارب الساعة) في الاتجاه العمودي.

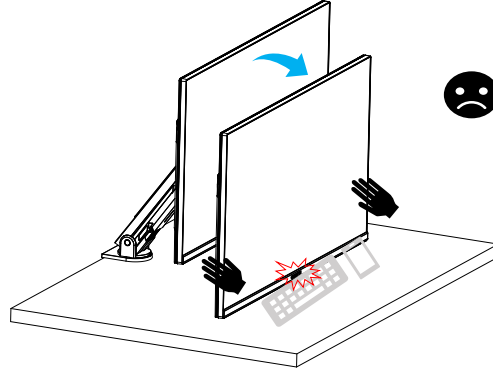


تنبيه!

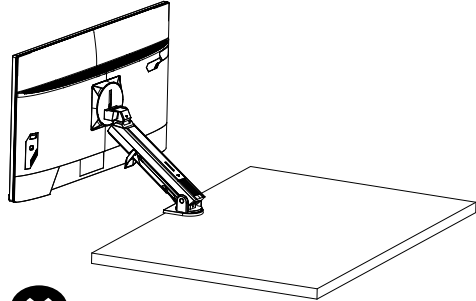
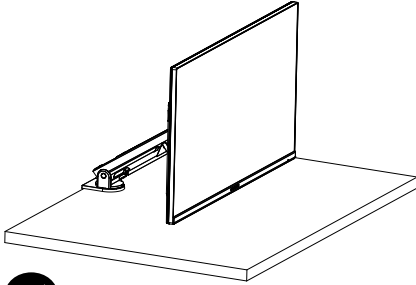
عند ضبط شاسيه التثبيت، يرجى الحرص لكيلا تضع يديك/إبهامك على المفصلة أو الجزء المتحرك منها.



عند ضبط شاسيه التثبيت، تنبه إلى الأشياء الموجودة أسفل الشاشة.

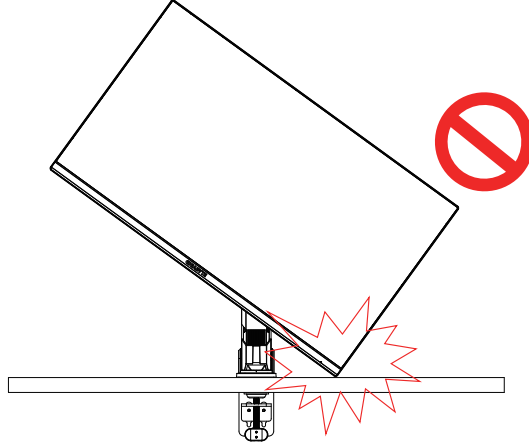


عند ضبط الدعامة، لا تبعد الشاشة عن سطح المكتب لتجنب المشكلات المتعلقة بالأمان.



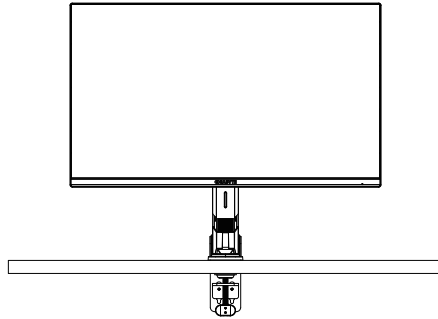
وضع الدوران حول المحور

عند استخدام وضع الدوران حول المحور، تجنب التدوير السريع، وبدّل الوضع على النحو التالي.

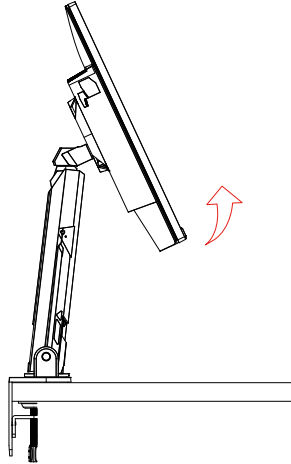


خطوات تبديل وضع الدوران حول المحور

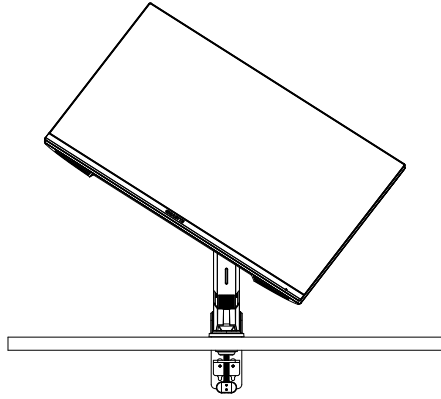
١- ارفع الشاشة إلى النقطة الأعلى.



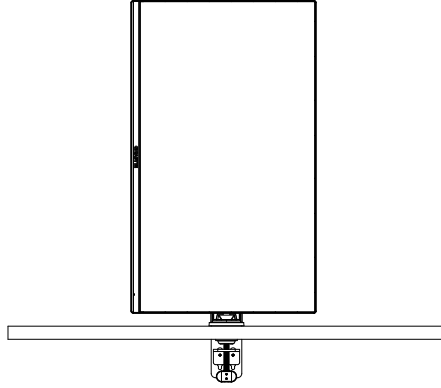
٢- اضبط زاوية ميل الشاشة إلى النقطة الأعلى (كما بالشكل).



٣- أدر الشاشة في اتجاه حركة عقارب الساعة (كما بالشكل).

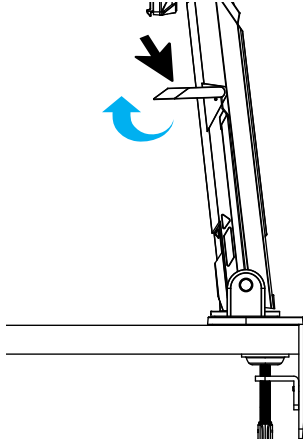


٤- بعد التدوير ٩٠ درجة، أتمم وضع الدوران حول المحور (كما بالشكل).

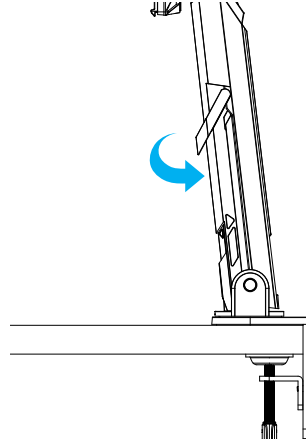


تعليمات بشأن حلقة تشذيب السلك

بعد لف السلك في الاتجاه المبين في الشكل أ، يتم تمرير السلك داخل حلقة السلك وتثبيتته في الاتجاه المبين في الشكل ب.



A

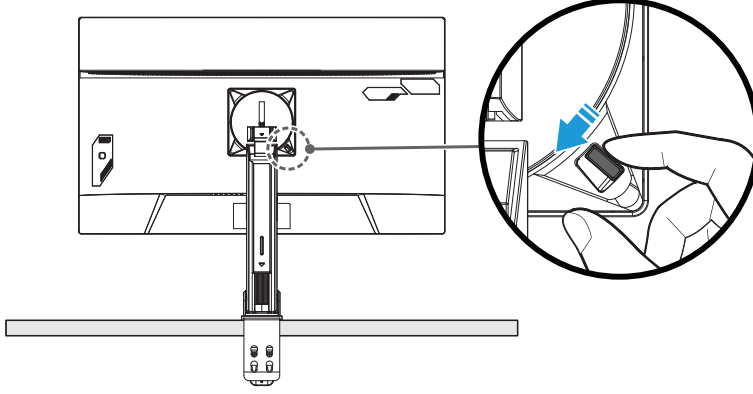


B

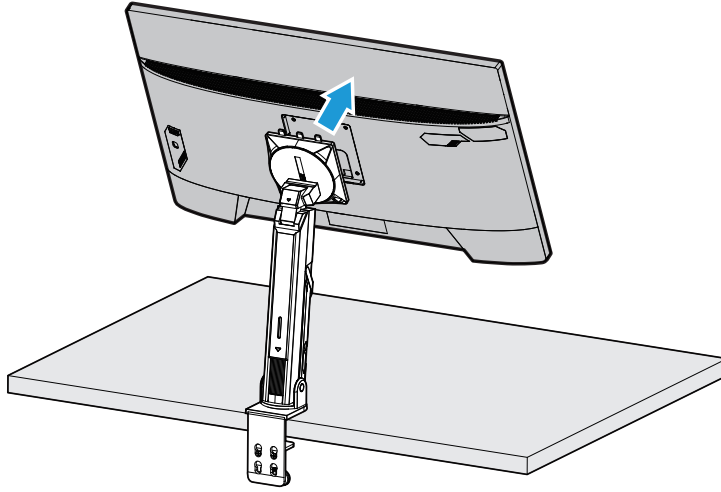
تركيب شاسيه التثبيت على الحائط (اختياري)

لا تستخدم سوى مجموعة التثبيت بالحائط مقاس ١٠٠ × ١٠٠ مم الموصى بها من قبل المصنِّع.

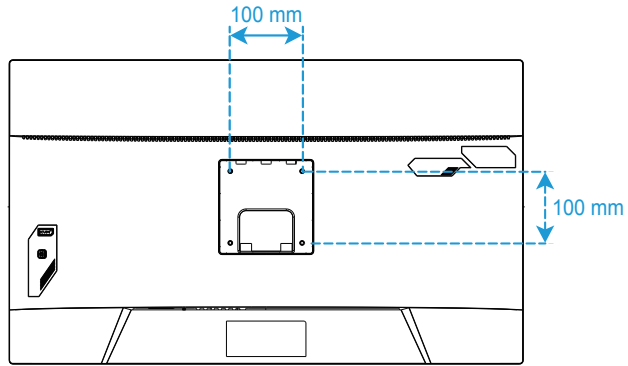
١- ادفع مشابك القفل للداخل لفصل الحامل عن الشاشة.



٢- أزل الحامل.

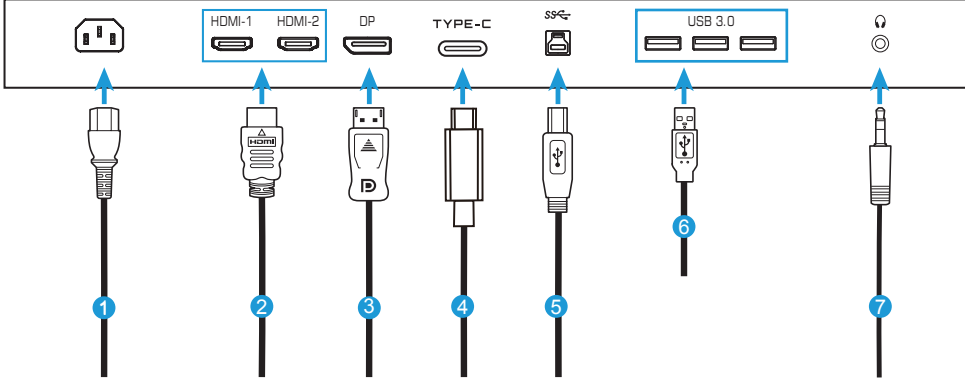


٣- ركب شاسيه التثبيت بفتحات التثبيت الموجودة في الجانب الخلفي من الشاشة، ثم استخدم البراغي لتثبيت الشاسيه في مكانه.



ملاحظة: لتثبيت الشاشة على الحائط، راجع دليل التركيب المرفق بمجموعة شاسيه التثبيت بالحائط. برغي التثبيت VESA مقاس $8 \times M4$ مم بحد أدنى.

إجراء التوصيلات



- ١ كبل الطاقة
- ٢ كبل HDMI
- ٣ كبل DisplayPort
- ٤ كبل Type-C
- ٥ كبل USB (من A-ذكر إلى B-أنثى)
- ٦ كبل USB
- ٧ كبل سماعة الرأس

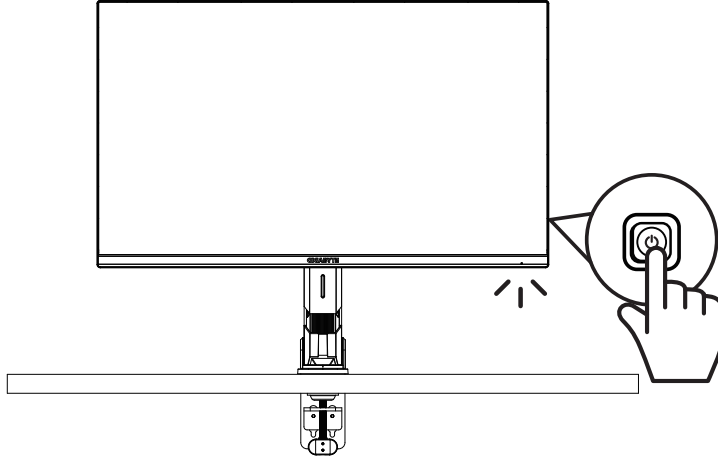
استخدام الجهاز

تشغيل الطاقة وإيقاف تشغيلها

تأكد من ضبط مفتاح الطاقة إلى جوار مدخل طاقة التيار المتردد على وضع تشغيل.

تشغيل الطاقة

- ١- وصل أحد طرفي كبل الطاقة بمدخل التيار المتردد بالجزء الخلفي من الشاشة.
- ٢- وصل الطرف الآخر لكبل الطاقة بمخرج طاقة.
- ٣- اضغط على زر **التحكم** لتشغيل الشاشة. وسيضيء مؤشر الطاقة باللون الأبيض مما يشير إلى أن الشاشة جاهزة للاستخدام.



إيقاف تشغيل الطاقة

- اضغط مع الاستمرار ثانيتين على زر **التحكم** لإيقاف تشغيل الشاشة.
- ملاحظة: عند ظهور القائمة الأساسية في الشاشة، يمكنك أيضاً إيقاف تشغيل الشاشة بتحريك زر **التحكم** إلى الأسفل (⏻). راجع صفحة ٣١.

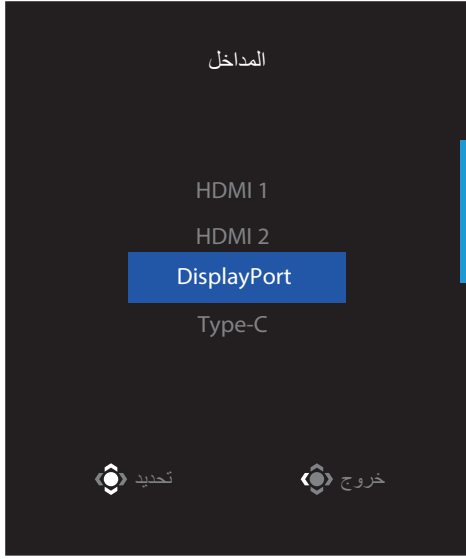
توصيات لراحة المستخدم

تستخدم الشاشة تقنية منع الارتعاش التي تزيل الارتعاش المرئي بالعين وتحول دون معاناة المستخدمين من إجهاد العينين وإرهاقهما.

في ما يلي بعض الإرشادات لمشاهدة الشاشة بشكل مريح:

- تتراوح المسافة المثالية التي يجب أن تفصلك عن الشاشة بين ٥١٠ مم و٧٦٠ مم (من ٢٠ إلى ٣٠ بوصة).
- إحدى الإرشادات العامة التي تجدر الإشارة إليها هنا هي الحرص على أن تكون قمة الشاشة في نفس مستوى العين أو أخفض قليلاً عندما تكون جالساً في وضع مريح.
- استخدم مصدر الإضاءة المناسب لنوع العمل الذي تقوم به.
- خذ استراحات منتظمة ومتكررة (١٠ دقائق على الأقل) كل نصف ساعة.
- احرص على النظر بعيداً عن الشاشة على فترات منتظمة وركز على شيء بعيد لمدة لا تقل عن ٢٠ ثانية أثناء فترات الراحة.
- قد تساعد تمارين العينين على تقليل إجهادهما. كرر هذه التمارين كثيراً. (١) انظر إلى أعلى وإلى أسفل (٢) أدر عينيك وحركهما ببطء (٣) حرّك عينيك قطرياً.

تحديد المداخل



١- حرّك زر **التحكم** إلى اليمين (⬆️) لدخول قائمة **المداخل**.

٢- حرّك زر **التحكم** إلى المنتصف (⬆️) لتحديد المدخل المطلوب. اضغط بعد ذلك على زر **التحكم** لتأكيد الإجراء.

العمليات

قائمة التشغيل السريع

مفتاح التشغيل السريع

افتراضياً، تم تعيين وظائف محددة لزر **التحكم**.

ملاحظة: لتغيير الوظيفة المعدّة مسبقاً لمفتاح التشغيل السريع، راجع قسم «تبديل سريع» في صفحة ٤٣.

للوصول إلى وظيفة مفتاح التشغيل السريع، أجر ما يلي:

- حرّك زر **التحكم** إلى أعلى (⬆) لدخول قائمة إزالة الظل.

حرّك زر **التحكم** إلى أعلى/أسفل (⬆) لضبط الإعداد
واضغط على زر **التحكم** لتأكيد الإجراء.



- حرّك زر **التحكم** إلى أسفل (⬇️) لدخول قائمة وضع الصورة
- حرّك زر **التحكم** إلى المنتصف (⬆️) لتحديد الخيار المطلوب واضغط على زر **التحكم** لتأكيد الإجراء.



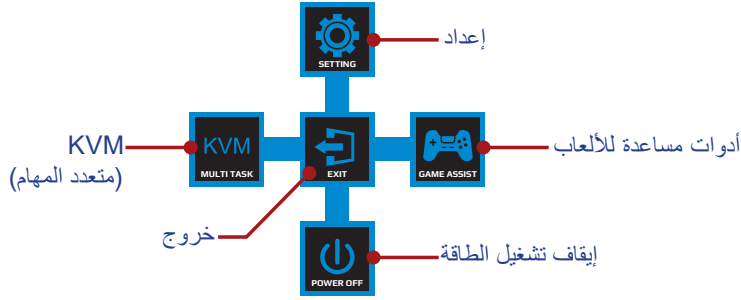
- حرّك زر **التحكم** إلى اليسار (⬅️) لدخول قائمة مستوى الصوت .
- حرّك زر **التحكم** إلى أعلى/أسفل (⬆️) لضبط مستوى صوت سماعة الرأس واضغط على زر **التحكم** لتأكيد الإجراء.



- حرّك زر **التحكم** إلى اليمين (⬆️) لدخول قائمة المداخل. راجع قسم «تحديد المداخل».
- ملاحظة: لإغلاق القائمة، حرّك زر **التحكم** إلى اليسار (⬅️).

دليل مفاتيح الوظائف

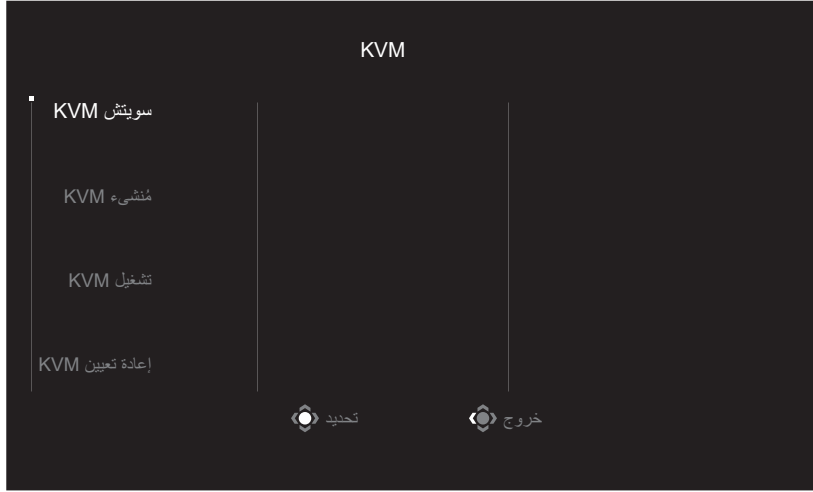
- اضغط على زر **التحكم** لعرض القائمة الرئيسية.



استخدم بعد ذلك زر **التحكم** لتحديد الوظيفة المطلوبة وتهيئة الإعدادات ذات الصلة.

KVM (لوحة المفاتيح والفيديو والماوس)

عند ظهور القائمة الرئيسية على الشاشة، حرّك زر **التحكم** إلى اليسار (⬅️) لدخول قائمة **KVM**.



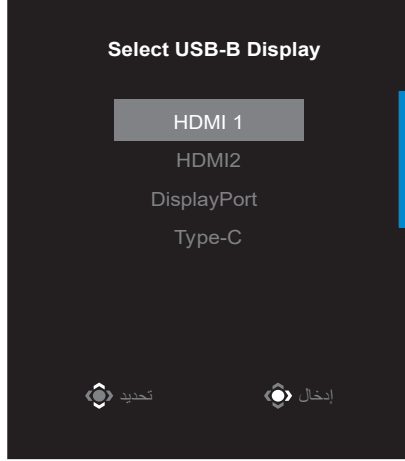
- **سويتش KVM:** بدّل المدخل المعيّن لموصّل USB-B أو Type-C في إعدادات مُنشئ **KVM**. عند وجود العديد من إشارات المداخل المتصلة بالجهاز، سيظهر مربع رسالة على الشاشة بمجرد أن يكتشف النظام إشارة مدخل USB Type-C.



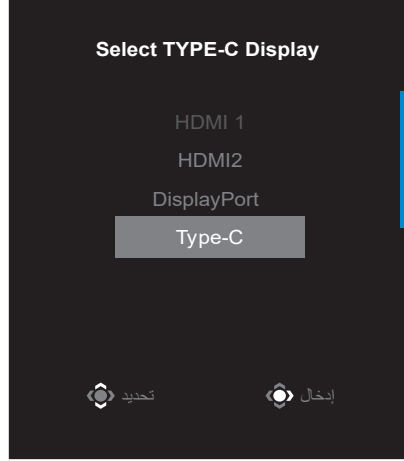
للتبديل إلى مدخل USB Type-C، ما عليك سوى الضغط على الزر **KVM** أو زر التحكم. ومع ذلك، عند عدم وجود إشارة مدخل من المدخل المحدد حاليًا، سيعود النظام إلى المدخل المتصل سابقًا.

ملاحظة: يتعطل هذا الخيار عند تعطيل وظيفة زر KVM إغلاق KVM.

- **مُنشئ KVM:** هيئ الإعدادات المتعلقة بوظيفة KVM (لوحة المفاتيح والفيديو والماوس). عيّن المدخل المطلوب ربطه بموصل USB Type-B أولاً، ثم تابع عملية اتصال USB Type-C.

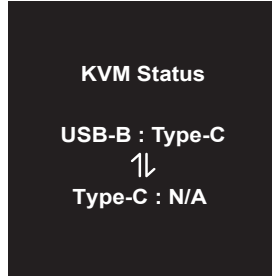


تحديد عرض USB-B



تحديد عرض TYPE-C

ملاحظة: إذا عيّنّت إعداد «عرض USB-B» على Type-C، فسيتعطل خيار القائمة «عرض TYPE-C» تلقائياً. وستظهر بعدئذٍ حالة KVM في صفحة مُنشئ KVM كما هو موضح أدناه.



- **تشغيل/إيقاف تشغيل KVM:** مكن وظيفة الزر KVM أو عطلها. ✓ حدد الخيار **تشغيل** لتمكين وظيفة الزر KVM. وبمجرد أن يكتشف النظام إشارة مدخل USB Type-C، سيظهر مربع رسالة على الشاشة.



- اضغط على الزر **KVM** أو زر التحكم للتبديل إلى المدخل USB Type-C. ملاحظة: عندما تكون وظيفة الزر KVM ممكنة، سيُعرض **تشغيل KVM** على اللوحة اليسرى. ✓ حدد الخيار **إغلاق** لتعطيل وظيفة الزر **KVM**. ملاحظة: عندما تكون وظيفة الزر **KVM** معطلة، سيُعرض **إغلاق KVM** على اللوحة اليسرى.

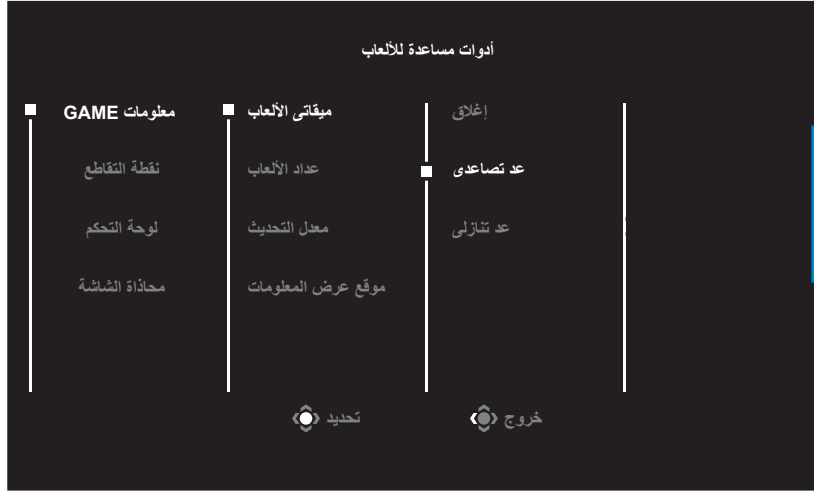
- **إعادة تعيين KVM:** استعد إعدادات KVM الافتراضية.

✓ يرتبط مدخل HDMI 1 باتصال USB Type-B.

- ✓ يرتبط مدخل USB Type-C باتصال USB Type- C.
- ✓ وظيفة تشغيل/إيقاف تشغيل KVM: معيّنة على تشغيل.

أدوات مساعدة للألعاب

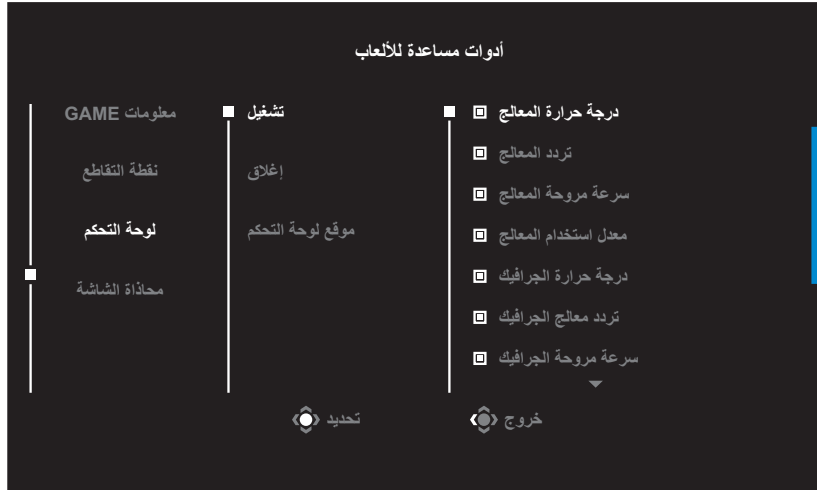
- عند ظهور القائمة الرئيسية على الشاشة، حرّك زر **التحكم** إلى اليمين (⏪) لدخول قائمة أدوات مساعدة للألعاب.



- **معلومات GAME:** هيئ الإعدادات المتعلقة بالألعاب FPS (التصويب من منظور الشخص الأول).
 - ✓ حدد ميقاتي الألعاب لتحديد وضع مؤقت العد التنازلي. لتعطيل هذه الوظيفة، عيّن الإعداد على إغلاق.
 - ✓ حدد عداد الألعاب أو معدل التحديث لتمكين إعداد عداد الألعاب أو معدل التحديث في الوقت الفعلي أو تعطيله.
 - ✓ حدد موقع عرض المعلومات لتعيين موقع المعلومات المطلوب عرضها على الشاشة.



- **نقطة التقاطع:** حدد نوع الشعيرات المتصلبة المناسبة لبيئة الألعاب. فهي تجعل التصويب أسهل بكثير.
- **لوحة التحكم:** هيئ إعدادات لوحة التحكم.



- ✓ **تشغيل:** مكن الوظيفة، ثم حدد الخيار أو الخيارات المطلوب عرضها على الشاشة.
- ✓ **إغلاق:** عطل الوظيفة.
- ✓ **موقع لوحة التحكم:** حدد موقع معلومات لوحة التحكم المطلوب عرضها على الشاشة. عند اكتمال تهيئة لوحة التحكم، ستنقل بيانات النظام إلى SOC عبر منفذ USB وتعرض قيمة

الوظيفة أو الوظائف المحددة على الشاشة.



- **ملاحظة:** تأكد من صحة توصيل كبل USB بمنفذ USB الصاعد في الشاشة ومنفذ USB في الكمبيوتر. **محاذاة الشاشة:** يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى عرض خطوط المحاذاة على الجوانب الأربعة للشاشة لتوفير أدوات في المتناول تتيح لك وضع عدة شاشات في صف مستقيم بشكل مثالي.

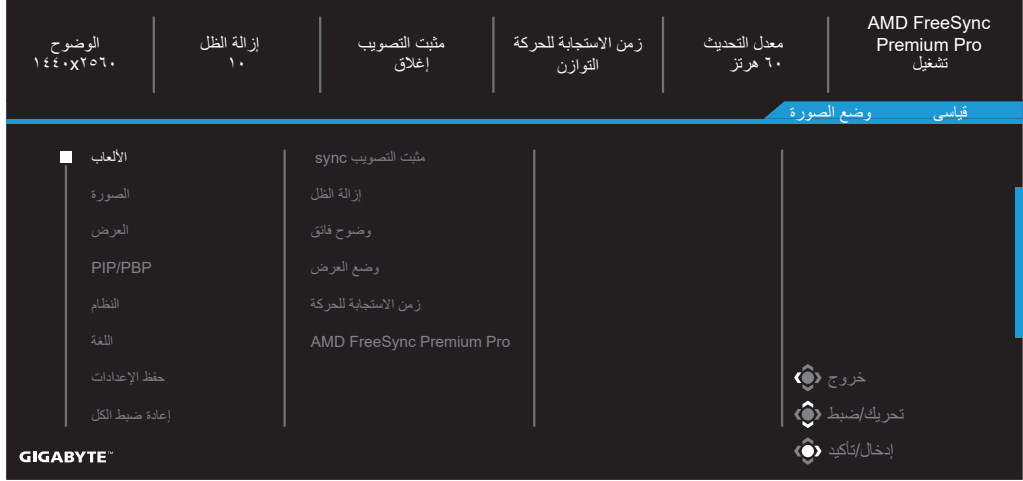
تهيئة إعدادات الجهاز
عند ظهور القائمة الرئيسية على الشاشة، حرّك زر **التحكم** إلى أعلى (⬆) لدخول قائمة الإعدادات.
ملاحظة: استخدم زر **التحكم** للتنقل عبر القائمة وإجراء عمليات ضبط.



دليل الأزرار

الألعاب

هيبى الإعدادات المتعلقة بالألعاب.



العنصر	الوصف
مثبت التصوير sync	يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى تقليل الضبابية الناتجة من الحركة في الألعاب سريعة الحركة. ملاحظة: لا تتوفر هذه الوظيفة في الحالات التالية: - عندما يكون إعداد التردد أقل من 100 هرتز. - عندما تكون وظيفة FreeSync نشطة.
إزالة الظل	ضبط سطوع المناطق السوداء.
وضوح فائق	زيادة حدة الصور منخفضة الدقة.
وضع العرض	تحديد نسبة عرض الشاشة إلى ارتفاعها. • ملء الشاشة: ضبط حجم الصورة المدخلة لتملأ الشاشة بالكامل. هذا الخيار مثالي للصور التي تبلغ نسبة عرضها إلى ارتفاعها 9:16. • نسبة العرض للارتفاع: عرض الصورة المدخلة بدون تشويه هندسي لتملأ أكبر مساحة ممكنة من الشاشة. ملاحظة: لا يتوافق هذا الخيار مع وظيفتي FreeSync و PIP/ PBP.
زمن الاستجابة للحركة	تحسين زمن استجابة شاشة LCD.
AMD FreeSync Premium Pro	يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى التخلص من تأخر استجابة الشاشة وتمزق المحتوى المعروض أثناء تشغيل ألعاب.

الصورة

تهيئة الإعدادات المتعلقة بالصورة.



العنصر	الوصف
قياسي	لتحرير مستندات أو تصفح مواقع ويب.
FPS	لتشغيل ألعاب FPS (التصويب من منظور الشخص الأول).
RTS/RPG	لتشغيل ألعاب RTS (استراتيجية الوقت الفعلي) أو RPG (تقمص الأدوار).
أفلام	لمشاهدة أفلام.
قراءة	لعرض مستندات.
sRGB	لعرض صور ورسومات في الكمبيوتر.
تخصيص ١	إعدادات وضع الصورة المخصصة.
تخصيص ٢	إعدادات وضع الصورة المخصصة.
تخصيص ٣	إعدادات وضع الصورة المخصصة.

ملاحظة: تستخدم الشاشة لوحة منخفضة الضوء الأزرق وتتوافق مع TÜV Rheinland Low Blue Light Hardware Solution في وضع إعادة تعيين إعدادات المصنع/الإعدادات الافتراضية (السطوع: ٧٠، التباين: ٥٠، درجة حرارة اللون المرتبطة (CCT): ٦٥٠٠، الوضع المضبوط مسبقًا: الوضع القياسي).

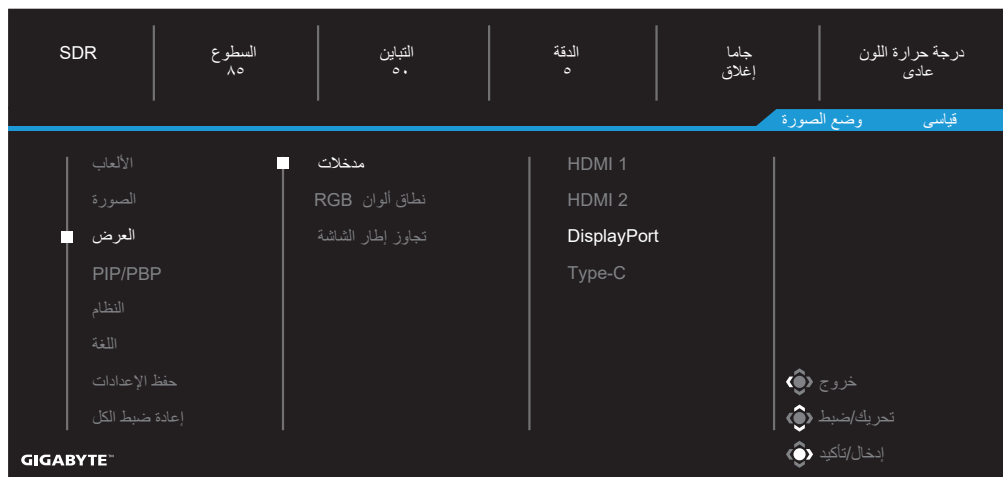


العنصر	الوصف
HDR	تحسين الإضاءة: تحسين أداء السطوع.
	تحسين اللون: تحسين أداء اللون.
	تحسين اللون الداكن: تحسين أداء المشاهد المظلمة.
	تخفيف الإضاءة الخلفية: تحسين مستوى اللون الأسود للصور المعروضة على الشاشة.
	إعادة ضبط الصورة: إعادة كل إعدادات الصور إلى القيم الافتراضية.

ملاحظة: ستظهر وظيفة تحسين HDR بعد تشغيل HDR. وسيتم استبدال قائمة وضع الصورة إلى أن يتم إيقاف تشغيل HDR.

العرض

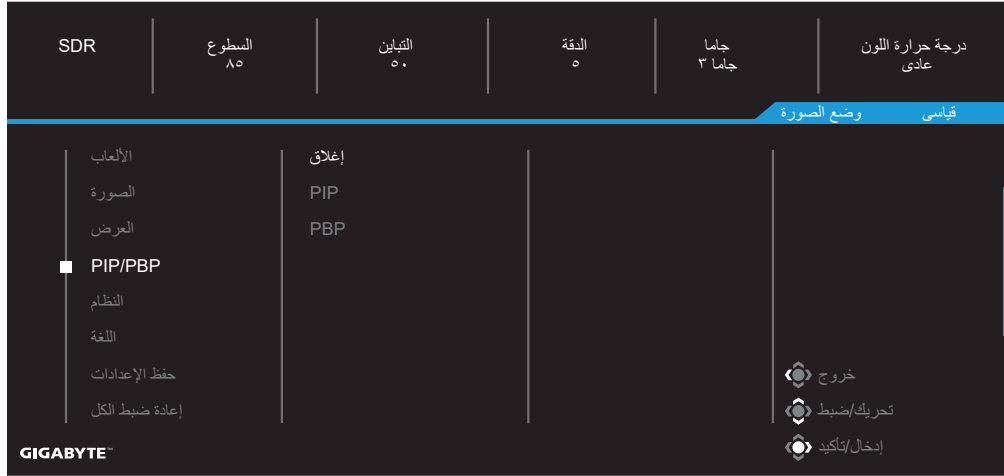
هبيئ الإعدادات المتعلقة بشاشة العرض.



العنصر	الوصف
مدخلات	تحديد المدخل.
نطاق ألوان RGB	حدد إعدادًا مناسبًا لنطاق RGB أو دع الشاشة تكتشفه تلقائيًا.
تجاوز إطار الشاشة	يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى تكبير الصورة المدخلة قليلاً لإخفاء الحواف الأبعد للصورة.

PIP/PBP

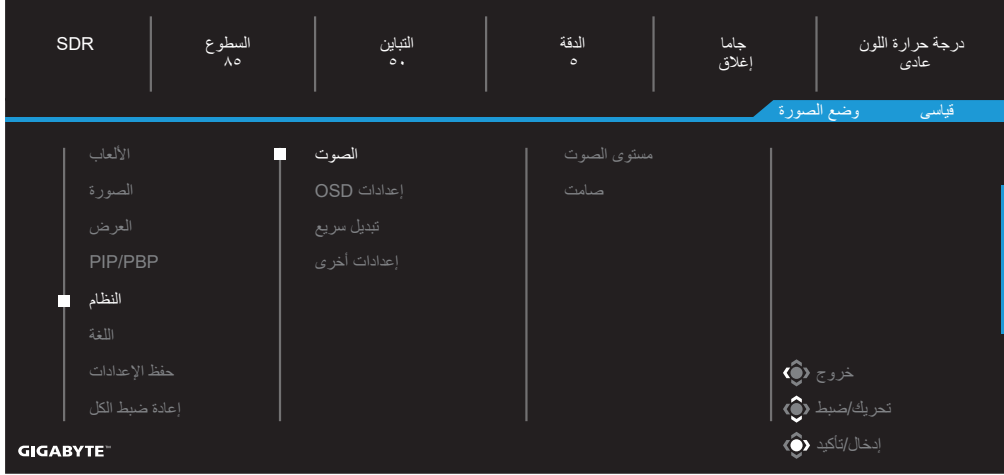
تهيئة الإعدادات المتعلقة بالصور المتعددة.



العنصر	الوصف
إغلاق	تعطيل وظيفة PIP/PBP.
PIP	<p>تقسيم الشاشة إلى جزأين (النافذة الرئيسية والنافذة المدرجة).</p> <ul style="list-style-type: none"> المصدر: تغيير مدخل النافذة المدرجة. حجم PIP: ضبط حجم الشاشة المدرجة. الموقع: تحريك موضع النافذة المدرجة. تبديل الشاشة: التبديل بين النافذتين. تبديل الصوت: تحديد مصدر الصوت الذي تريد سماع الصوت منه.
PBP	<p>عرض شاشة مقسمة ١×١ (نافذة يمنى وأخرى يسرى).</p> <ul style="list-style-type: none"> المصدر: تغيير مدخل النافذة اليمنى. حجم PBP: تحديد نسبة عرض النوافذ إلى ارتفاعها. تبديل الشاشة: التبديل بين النافذتين. تبديل الصوت: تحديد مصدر الصوت الذي تريد سماع الصوت منه.

النظام

تهيئة الإعدادات المتعلقة بالنظام.



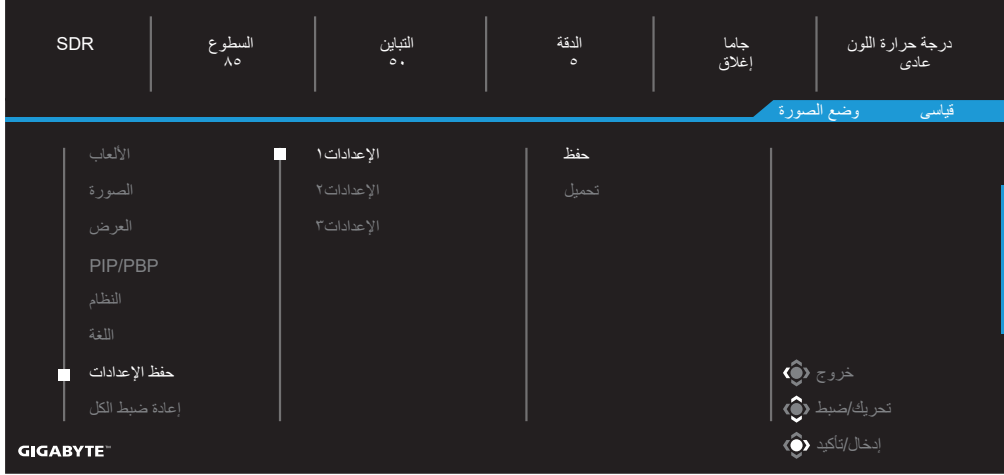
العنصر	الوصف
الصوت	تهيئة إعدادات سماعة الرأس. <ul style="list-style-type: none"> مستوى الصوت: ضبط مستوى الصوت. صامت: تعطيل وظيفة كتم الصوت أو تمكينها.
إعدادات OSD	تهيئة الإعدادات المتعلقة بقائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD). <ul style="list-style-type: none"> وقت العرض: تعيين طول المدة الزمنية التي تبقى خلالها قائمة OSD معروضة على الشاشة. شفافية OSD: ضبط شفافية قائمة OSD. قفل OSD: يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى عدم السماح بضبط قائمة OSD. ملاحظة: لتعطيل وظيفة قفل OSD، اضغط على مفتاح التحكم. عند ظهور الرسالة على الشاشة، حدد نعم لتأكيد الإجراء. <div data-bbox="436 1290 720 1424" style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>الزر مقل، هل تريد تكمي إلغاء قفل OSD؟</p> <p>لا نعم</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> الحجم OSD: تحديد حجم قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة. OSD Pivot: 0: بقاء واجهة مستخدم قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة في موضعها الأصلي. 90: لف واجهة مستخدم قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة 90 درجة في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة.

العنصر	الوصف
تغيير سريع	<p>تعيين وظيفة مفاتيح التشغيل السريع. الخيارات المتوفرة: مثبت التصوير sync وإزالة الظل ومفتاح KVM ومستوى الصوت والمداخل والتباين والسطوع ووضع الصورة. في ما يلي الإعداد الافتراضي لمفاتيح التشغيل السريع:</p> <ul style="list-style-type: none"> ← أعلى (☉): إزالة الظل ← أسفل (☉): وضع الصورة ← يمين (☉): المداخل ← يسار (☉): مستوى الصوت
إعدادات أخرى	<ul style="list-style-type: none"> • إشعارات الوضع: يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى ظهور رسالة الدقة الحالية على الشاشة عند تبديل الشاشة إلى مصدر دخل آخر. • تبديل تلقائي للمداخل: يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى التبديل تلقائياً إلى مدخل متوفر. • فصل تلقائي للطاقة: يؤدي تمكين هذه الوظيفة إلى إيقاف تشغيل الشاشة تلقائياً بعد مدة زمنية معينة. • مؤشر LED: افتراضياً، يتم تعيين مؤشر بيان الحالة على وضع تشغيل دائم. <ul style="list-style-type: none"> ← تشغيل دائم: يضيء مؤشر بيان حالة الطاقة باللون الأبيض أثناء التشغيل ويضيء وينطفئ في وضع الاستعداد (بفاصل زمني ثانية واحدة). ← إغلاق دائم: إيقاف تشغيل مؤشر بيان حالة الطاقة. ← وضع الاستعداد: يبقى مؤشر بيان حالة الطاقة منطفئاً أثناء التشغيل ويضيء وينطفئ في وضع الاستعداد (بفاصل زمني ثانية واحدة). ← عند إيقاف تشغيل وحدة إمداد الطاقة، يبقى مؤشر بيان حالة الطاقة منطفئاً. • Standby Charge (الشحن أثناء الاستعداد): عند تمكين هذه الوظيفة، زد قدرة واط الشحن عبر Type-C عندما تكون الشاشة في وضع الاستعداد. • Type-C Compatibility: عند تشغيل هذا الخيار، يتم التوافق مع الجهاز الذي لا يدعم DSC. • HDMI 2.1: تعيين إصدار HDMI على 2.1 أو 2.0.



العنصر	الوصف
اللغة	تحديد لغة متوفرة لقائمة OSD.

حفظ الإعدادات حفظ كل البيانات.



العنصر	الوصف
الإعدادات ١	بعد تحديده، سيظهر الخياران حفظ وتحميل ليختار المستخدم أحدهما.
الإعدادات ٢	بعد تحديده، سيظهر الخياران حفظ وتحميل ليختار المستخدم أحدهما.
الإعدادات ٣	بعد تحديده، سيظهر الخياران حفظ وتحميل ليختار المستخدم أحدهما.

إعادة ضبط الكل

إعادة الشاشة إلى إعدادات المصنع الافتراضية.

SDR	السطوع ٨٥	التباين ٥٠	الدقة ٥	جاما إغلاق	درجة حرارة اللون عادى
وضع الصورة					
قياسى					
الألعاب	الصوره	العرض	PIP/PBP	النظام	اللغة
حفظ الإعدادات	إعادة ضبط الكل				
GIGABYTE					
خروج					
تحريك/ضبط					
إدخال/تأكيد					

الملاحق

المواصفات

العنصر	المواصفات
حجم اللوحة	٣٢ بوصة
نسبة العرض إلى الارتفاع	٩:١٦
الوضوح	٢١٦٠ X ٣٨٤٠
عمر مؤشر إضاءة الشاشة	٣٠٠٠٠ ساعة (حد أدنى)
المسافة بين وحدات البكسل	٠,١٨١ (H) X ٠,١٨١ (V)
السطوح	٣٥٠ نت (نموذجي) / ٤٠٠ نت (الذروة)
نسبة التباين	١:١٠٠٠ (نموذجي)
عمق الألوان	١,٠٧٣G(٨Bit+FRC)
مساحة العرض النشط	٦٩٧,٣٠٥٦(H) X ٣٩٢,٢٣٤٤(V)
زاوية المشاهدة	١٧٨° (H) / ١٧٨° (V)
أطراف المداخل/المخارج	<ul style="list-style-type: none"> • 2x HDMI 2.1 • 1x DP 1.4 (حد DSC) • عدد (١) منفذ واحد لسماعة رأس • عدد (١) منفذ واحد Type-C • (٥ فولت/٣ أمبير، • ٩ فولت/٢ أمبير، • ١٢ فولت/١,٥ أمبير، • ١٥ فولت/١ أمبير) • عدد ٣ منافذ USB3.0 • (٥ فولت/١,٥ أمبير لتنزيل البيانات) • عدد ١ منفذ USB صاعد
إمداد الطاقة	تيار متردد من ١٠٠ إلى ٢٤٠ فولت عند ٦٠/٥٠ هرتز
استهلاك الطاقة	<ul style="list-style-type: none"> • التشغيل: ٤٤ واط • الاستعداد: ٠,٥ واط • إيقاف التشغيل: ٠,٣ واط <p>ملاحظة: تلتزم ظروف الاختبار بمعايير CEC.</p>
الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق)	٧١٥,٨ × ٥٨٧,٧ × ٢٢١ مم (بالحامل)
الوزن	١٠,٥٣ كجم (الصافي)
نطاق درجة الحرارة (التشغيل)	من ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية

ملاحظة: المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

بالنسبة إلى أجهزة الكمبيوتر النقالة والأجهزة الأخرى التي تتطلب طاقة أكبر من ١٨ وات، يوصى بشحن جهازك باستخدام مصدر طاقة آخر.

قائمة التوقيتات المدعومة

UHD	المنفذ	UHD	المنفذ
640x480@60Hz	DP	640x480@60Hz	HDMI
640x480@75Hz		640x480@75Hz	
720x480@60Hz		720x480@60Hz	
800x600@60Hz		800x600@60Hz	
800x600@75Hz		800x600@75Hz	
1024x768@60Hz		1024x768@60Hz	
1024x768@75Hz		1024x768@75Hz	
1280x720@60Hz		1280x720@60Hz	
1280x720@120Hz		1280x720@120Hz	
1920x1080@60Hz		1920x1080@24Hz	
1920x1080@120Hz		1920x1080@60Hz	
1920x1080@144Hz		1920x1080@120Hz	
1920x2160@60Hz		1920x2160@60Hz	
2560x1440@60Hz		1920x1080@144Hz	
2560x1440@120Hz		2560x1440@60Hz	
2560x1440@144Hz		2560x1440@100Hz	
3840x2160@60Hz		2560x1440@120Hz	
3840x2160@120Hz		3840x2160@24Hz	
3840x2160@144Hz		3840x2160@60Hz	
		3840x2160@120Hz	
	3840x2160@144Hz		

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحل المحتمل (الخطوات المحتملة)
عدم وجود طاقة	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من صحة توصيل كبل الطاقة بمصدر الطاقة والشاشة. • تحقق من الكبل والقابس للتأكد من عدم انقطاعهما. • تأكد من تشغيل الشاشة.
عدم ظهور أي صورة على الشاشة	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من صحة توصيل الشاشة والكمبيوتر وتشغيلهما. • تأكد من اختيار المدخل الصحيح. راجع صفحة ٢٨ أو ٤٠.
الصورة لا تملأ الشاشة بالكامل	<ul style="list-style-type: none"> • جرّب إعدادًا مختلفًا في وضع العرض (نسبة العرض إلى الارتفاع). راجع صفحة ٣٧.
الألوان مشوهة	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من صحة توصيل كبل إشارة المدخل. • هبئ الإعدادات المتعلقة بالصورة. راجع قسم "الصورة".
عدم وجود صوت أو مستوى الصوت منخفض	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من صحة توصيل كبل سماعة الرأس. • اضبط مستوى الصوت. راجع صفحة ٣٠ أو ٤٢. • تحقق من الإعدادات مصدر الصوت. • اضبط الإعدادات المتعلقة بصوت الكمبيوتر.

ملاحظة: إذا استمرت المشكلة، فالرجاء الاتصال بخدمة العملاء للحصول على مزيد من المساعدة.

العناية الأساسية

عند اتساح الشاشة، أجز الخطوات التالية لتنظيفها:

- امسح الشاشة بقطعة قماش ناعمة وخالية من الوبر لإزالة أي أتربة متبقية.
- رش سائل التنظيف أو ضعه على قطعة قماش ناعمة ثم امسح الشاشة برفق باستخدام قطعة القماش الرطبة.

ملاحظة:

- تأكد من أن قطعة القماش رطبة وليست مبللة.
- عند المسح، تجنب استخدام قوة مفرطة على الشاشة.
- قد تؤدي المنظفات الحمضية أو الكاشطة إلى تلف الشاشة.

ملاحظات على الشحن عبر USB

لا تتوافق الأجهزة التالية مع BC 1.2 في وضع CDP. عندما يكون الموزع موصلاً بكمبيوتر، لا يمكن شحن الأجهزة التالية باستخدام كبل USB.

PID/VID	الجهاز	البائع
PID_129A/VID_05AC	IPad	Apple
PID_6860/VID_04E8	Galaxy Tab2 10.1	Samsung
PID_6860/VID_04E8	GALAXY TabPro	Samsung

معلومات خدمة GIGABYTE

للاطلاع على مزيد من معلومات الخدمة، الرجاء زيارة موقع GIGABYTE الرسمي على الويب:

[/https://www.gigabyte.com](https://www.gigabyte.com)

SAFETY INFORMATION

Regulatory Notices

United States of America, Federal Communications Commission Statement

Supplier's Declaration of Conformity
47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Product Name: **LCD monitor**

Trade Name: **GIGABYTE**

Model Number: **M32U AE**

Responsible Party – U.S. Contact Information: **G.B.T. Inc.**

Address: 17358 Railroad street, City Of Industry, CA91748

Tel.: 1-626-854-9338

Internet contact information: <https://www.gigabyte.com>

FCC Compliance Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Subpart B, Unintentional Radiators. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Canadian Department of Communications Statement

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

European Union (EU) CE Declaration of Conformity

This device complies with the following directives: Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, Low-voltage Directive 2014/35/EU, ErP Directive 2009/125/EC, RoHS directive (recast) 2011/65/EU & the 2015/863 Statement.

This product has been tested and found to comply with all essential requirements of the Directives.

European Union (EU) RoHS (recast) Directive 2011/65/EU & the European Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 Statement

GIGABYTE products have not intended to add and safe from hazardous substances (Cd, Pb, Hg, Cr+6, PBDE, PBB, DEHP, BBP, DBP and DIBP). The parts and components have been carefully selected to meet RoHS requirement. Moreover, we at GIGABYTE are continuing our efforts to develop products that do not use internationally banned toxic chemicals.

European Union (EU) Community Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE) Directive Statement

GIGABYTE will fulfill the national laws as interpreted from the 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) (recast) directive. The WEEE Directive specifies the treatment, collection, recycling and disposal of electric and electronic devices and their components. Under the Directive, used equipment must be marked, collected separately, and disposed of properly.

WEEE Symbol Statement



The symbol shown below is on the product or on its packaging, which indicates that this product must not be disposed of with other waste. Instead, the device should be taken to the waste collection centers for activation of the treatment, collection, recycling and disposal procedure..

For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local government office, your household waste disposal service or where you purchased the product for details of environmentally safe recycling.

End of Life Directives-Recycling



The symbol shown below is on the product or on its packaging, which indicates that this product must not be disposed of with other waste. Instead, the device should be taken to the waste collection centers for activation of the treatment, collection, recycling and disposal procedure.

Déclaration de Conformité aux Directives de l'Union européenne (UE)

Cet appareil portant la marque CE est conforme aux directives de l'UE suivantes: directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE, directive Basse Tension 2014/35/UE, directive 2009/125/CE en matière d'écoconception, la directive RoHS II 2011/65/UE & la déclaration 2015/863.

La conformité à ces directives est évaluée sur la base des normes européennes harmonisées applicables.

European Union (EU) CE-Konformitätserklärung

Dieses Produkte mit CE-Kennzeichnung erfüllen folgenden EU-Richtlinien: EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU erfüllt und die 2015/863 Erklärung.

Die Konformität mit diesen Richtlinien wird unter Verwendung der entsprechenden Standards zur Europäischen Normierung beurteilt.

CE declaração de conformidade

Este produto com a marcação CE estão em conformidade com das seguintes Diretivas UE: Diretiva Baixa Tensão 2014/35/EU; Diretiva CEM 2014/30/EU; Diretiva Conceção Ecológica 2009/125/CE; Diretiva RSP 2011/65/UE e a declaração 2015/863.

A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

CE Declaración de conformidad

Este producto que llevan la marca CE cumplen con las siguientes Directivas de la Unión Europea: Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva de bajo voltaje 2014/35/EU, Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC, Directiva RoHS 2011/65/EU y la Declaración 2015/863.

El cumplimiento de estas directivas se evalúa mediante las normas europeas armonizadas.

Deklaracja zgodności UE Unii Europejskiej

Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami: Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE, Dyrektywa niskonapięciowej 2014/35/UE, Dyrektywa ErP 2009/125/WE, Dyrektywa RoHS 2011/65/UE i dyrektywa 2015/863.

Niniejsze urządzenie zostało poddane testom i stwierdzono jego zgodność z wymaganiami dyrektywy.

ES Prohlášení o shodě

Toto zařízení splňuje požadavky Směrnice o Elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU, Směrnice o Nízkém napětí 2014/35/EU, Směrnice ErP 2009/125/ES, Směrnice RoHS 2011/65/EU a 2015/863.

Tento produkt byl testován a bylo shledáno, že splňuje všechny základní požadavky směrnic.

EK megfeleléségi nyilatkozata

A termék megfelelnek az alábbi irányelvek és szabványok követelményeinek, azok a kiállításidőpontjában érvényes, aktuális változatában: EMC irányelv 2014/30/EU, Kisfeszültségű villamos berendezésekre vonatkozó irányelv 2014/35/EU, Környezetbarát tervezésről szóló irányelv 2009/125/EK, RoHS irányelv 2011/65/EU és 2015/863.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Είναι σε συμμόρφωση με τις διατάξεις των παρακάτω Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας: Οδηγία 2014/30/ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, Οδηγία χαμηλή τάση 2014/35/ΕU, Οδηγία 2009/125/ΕΚ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ και 2015/863.

Η συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες αξιολογείται χρησιμοποιώντας τα ισχύοντα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα.

Japan Class 01 Equipment Statement

安全にご使用いただくために

接地接続は必ず電源プラグを電源につなぐ前に行ってください。

また、接地接続を外す場合は、必ず電源プラグを電源から切り離してから行って下さい。

Japan VCCI Class B Statement

クラス B VCCI 基準について

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

China RoHS Compliance Statement

中国《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

环保使用期限

Environment-friendly use period



此标识指期限（十年），电子电气产品中含有的有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，电子电气产品用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

产品中有害物质名称及含量：

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁺⁶)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	X	○	○	○	○	○
液晶面板	X	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号接头及线材	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
This table is prepared in compliance with the requirements of SJ/T 11364
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：液晶顯示器 Equipment name		型號 (型式)：M32U AE Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyls ethers (PBDE)
塑料外框	○	○	○	○	○	○
後殼	○	○	○	○	○	○
液晶面板	—	○	○	○	○	○
電路板組件	—	○	○	○	○	○
底座	○	○	○	○	○	○
電源線	—	○	○	○	○	○
其他線材	—	○	○	○	○	○
<p>備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption</p>						